

Gyulafehérvári Hírlap

Politikai, szépirodalmi, társadalmi és közgazdasági lap. — Megjelenik hetenkint egyszer: Vasárnap.

Szerkesztőség: Szentmihály-u. 1. Telefon 53.
hova minden a lap szellemi részét illető közl. intézendők.

Előfizetési ára: Egész évre 8 K, félévre 4 K,
negyedévre 2 K. ☐ Egyes szám ára 20 fill.

Felelős szerkesztő:

Dr. Friedmann Gyula.

Kiadó: Papp György.

Kiadóhivatal: Papp György könyvnyomtató
műintézete, hová a hirdetési díjak küldendők.

Hirdetések díjszabási árban számítatnak.
☐ Nyilvánt. sora 50 fillér. ☐

Kuruc-morál.

Tehát: ha a pártkassza részére megfejem az olvasatlan milliókkal gazdálkodó pénzintézetet, ha a dagadó zsöllyékben arrogánskodó faiseurök zsebet kissé megkönnyitem, akkor panamista a nevem, de, ha a pártkassza részére azoknál tányérozok, akik Amerikában barom-módra dolgoznak s vérüket, velejük a világteke másik részén vesztegetik el, hogy néhány garasra szert tehessenek, akkor a közismert hazaffy vignettáját ragaszthatom magamra.

Ha honmentési és felebaráti nézetemet azzal bizonyítom, hogy ősi birtokaimat felosztom orosz alattvalóim és eddig szenvedésben és butaságban vegetáló szolgálaim között, akkor örült grif, vagy legjobb esetben jámbor álmodozó a nevem, de ha latifundiumot képező sok ezer holdas birtokomon egyetlen jóléti intézményt sem honosítok meg, hanem ahelyett szövetkezem az általam „hazátlan bitangok” névre keresztelt cucilistákkal, akkor honmentő államférfi a nevem és demokráta posztóvégbe szőtt arisztokrata stráf a jellegem.

Ha komoly kérdéseket, jelesen az általánosan obstrukció által háttérbe szorított ügyeket előveszem és évtizedek mulasztásait lehetőleg forszírozott munkával pótolni igyekszem; akkor az gyors talpalás, de a hamis jelszavak és tudatosan hazug ígérek által elnyert mandátumot arra használom, hogy a diurnumot és a vele járó tekintélyt zsebvégig, a parlamentbe csak akkor járjak, amikor a kodak megörökíti és ország-világ előtt azt kürtöljem, hogy az erőszak miatt nem teljesítem kötelelenségemet: akkor bonfiui érzéssel telített hazaffyas erény.

Ha a munkapárt áthatva kötelelenségének érzésétől, helyt áll a munkában és vezérét — akinek irányításra jogosító tulajdonait még legádázabb irigye sem tagadhatja — bizalommal és lelkesedéssel követi: „akkor az nem egyéb, mint panamában született megvásárolható banda”, de amikor az ellenzék egy szép napon elcsapja legkeményebb vezéréit, leghivatottabb tábornokait s egy fiatal gyermek, de ezerholdas gróf elnöki zászlaja és marsall-botja alá esküszik fel: az az ellenzéki hazaffyas belátás legnemesebb hajléka, amelyet mindaddig ápolni kell,

amíg ezen ápolási hangulat megtalálja a kellő alapot.

Ha a tegnapi gróf azt látja, hogy az obstrukció által polgárjogot nyert örökös megalkuvás végelemzésben állandó hetivásárt csinál a politikából, amelyen a jámbor gazda a girbes lóval (közjogi vélt gravaminak) kupeckedő cigánynak ki van szolgáltatva és ezen gyanus elemről az állami berendezkedést megszabadítja: akkor az előbb részeg kappan, később a maniakus, majd az erőszakos kormányelnök el nem fogadható munkája; de ha a hazalegtöbb és legértékesebb részét bíró magnások, oly jelszavakkal, amelyeket ők utálnak a legjobban (mint az általános titkos) és oly elemekkel, melyeket ők emberszámba soha sem vettek (mint a szociálisták), olyan vezérlet alatt, mely neki legfellebb mint udvari héber szimpatikus, a normális parlamenti „holkemegyek, hol nem megyek” játékot üznek, akkor az a honmentés ideális munkája.

Ha a szabadságharc dicső napjaiban egyik-másik magyar ember a szükségesnél gyakrabban érintkezett az orosz haderő tisztjeivel (pedig azok szimpatizáltak velünk), vagy ha a provizórium alatt köz-



TÁRCA



PAPOLCZI UR KALANDJA.

Irtá: Drasche-Lázár Alfréd.

Ketten ültek abban a különös, sötét hivatalos helyiségben, amelyet irattárnak hívtak. Az íróasztalok szemközt álltak egymással, a falon végig, az állványokon a porlepte aktacsomók légiója, egy harmadik asztalon esetenül nagy könyvek, az indexek, amelyek segítségével pontosan meg lehetett állapítani, hogy tíz-husz évvel ezelőtt íródott akták hogyan és hol lehettek. A helyiség berendezése ezenkívül még egy háromlábú szalmaszékkel, egy repedt vizeskanocsból s egy volt miniszter sárguló arcképéből állott, mely valamikor régen odakerült, mikor fent, az emeleten valahol helyet kellett szorítani utódja képe számára...

Ketten ültek az irattárban. Két irodatiszt. Téli kabátban, mert rosszul fűt a helyiség, nyáron ingujiban, de akár tél volt, akár nyár:

a hivatalos órák alatt négy rendszeren kirakott kézelő nézett farkasszemet egymással.

Az egyik pár kézelő gummiból való s ennélfogva mindig tiszta, a másik pár többnyire színez, kockás, vagy csikos volt s nagy monogrammos gombok diszelegtek benne.

A mindig tiszta kézelő tulajdonosát Papolczai Pálnak hívták. Alig volt negyven éves, mégis már husz éve szolgálta az államot irodatiszti minőségben. De még más tekintetben is szerzett érdemeket a közélet körül, amennyiben kilenc gyermeke közül hét fia volt, mind a heten egészséges, pirosposzgás kamaszok s csak maga az Isten tudná megmondani, hogy Papolczaiék miféle titkos eljárás segítségével tették oly táplálónak a sült levegőt, melynek beszerzésére éppen csak hogy jutott annyi, amennyi kellett az irodatiszti fizetésből. Mellette Papolczi mindig rendszeren volt öltözködve s udvariasan mosolyogva visszautasította a cigarettát, ha megkínálták, mert — amint mondta — amugy is elég nehezebb esett, mikor ötödik fia születése napján arról az élvezetről le kellett mondania.

Gyöngyi Józsefnek hívták a monogrammos

kézelő tulajdonosát. Csinos, huszonnyolc éves fekete fia volt, öltözetében szívesen a feltűnőt, mindig csak lakcipőt viselt, szűket, hegyeset, gomblyukában gyakran szegfü diszelgett s rendszeren már ott találta a kollégát, ha reggel benyitolt a szobába. Nem értette, hogy a másik sohasem késelt el.

— Mondja csak, kedves Papolczi ur, hogy csinálja maga azt, hogy mindig pontosan itt van kilenkor? — kérdezte többször csodálkozva.

— Ha kint lakna Erzsébetfalván, úgy mint én, maga is itt volna kilenkor, — felelte Papolczi mosolyogva, de Gyöngyi sehogy sem értette ezt a delfi mondást. Nem is igen kutatta az értelmét s csak megelégedett avval, hogy felháborodással utasította vissza még a gondolatát is annak, hogy Erzsébetfalvára menjen ki lakni. Mert élt és halt Budapestért, különösen a pesti utcáért s a kedves kávéházáért a Rákóczi úton, amelyet a világ középpontjának tekintett. Ott találkozott a cimboráival, onnét az ablakból nézte a kis lányokat, a gyönyörű asszonyokat, ott végezte szerelmi levelezését is s volt nap, hogy a kávéház márványlapján többet írt, mint

Reggelizés előtt félpohár
Schmidthauer-féle

használatára valódi áldás gyomorbetegségeknek, székszorulásban szenvedőknek

Igmándi

keserűvíz

Az elromlott gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendbe hozza

Nagy üveg 60 f,
Kis üveg 40 f.

■ Kapható helyben és környéken minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. ■

szolgálatot vállalt: muszkavezető volt a neve, de ha most, a hármasszövetség nagy próbaesztendeje után, egy csomó ellenzéki „hazaffy” az entente hatalmak legerősebbjénél, a muszkánál akar vigékedni és ezen szándékát az ellenzéki sajtó által még lanciroztatja is: akkor az nemes motívumokból fakadó honfiúi cselekedet, még akkor is, ha egyik nagynevű hazánkfia azt írta widdini levelében: használják fel tehát uraim az angol nép rokonszenvében fekvő morális erőt, — hogy Magyarország önálló alkotmányának fenntartása által Ausztriát Oroszország ellen megerősítse. (Kossuth L. widdini levele szept. 12-én 1849.)

És ez a kuruc morál él és virágzik évtizedek óta. A parlamenti kolürből beszüremkedett a társadalmi élet talajába és ez az oka annak, hogy a legintimebb belső viszonylatokban sem a pozitív munkálkodás, az alkotó tevékenység, a realitás érdes felülete, hanem a jelszavakkal való üzérkedés, a mindent ígérés, mindent le- csepüzés negatív munkája dominálnak.

Kik lesznek választók Gyulafehérváron?

Az új választói törvény értelmében a választási jogosultság megállapítására szükséges, írni olvasni tudás igazolására hivatott állandó bizottság a legutolsó törvényhatósági közgyűlésen lefolyt választáson a következőképpen alakultak:

Elnök: dr. Roska Miklós polgármesterhelyettes.

Alelnökök: 1. Dr. Gál Béla v. tiszti főügyész. 2. Ujházy Béla v. tanácsos. 3. Nagymihály Ferenc v. főmérnök.

Tagok: 1. Köröly László v. főszámvevő, 2. Tallós Emil v. levéltárnok, 3. Daubrovsky

a hivatalbeli íróasztalán.

A nők: ez volt az egyetlen dolog, amelyért érdemesnek tartotta az életet arra, hogy éljen. A többi mind lári-fárinak tekintette. Nagy is volt a hire, mint nőcsábász kollégái és barátai körében. Erős képzelőtehetsége révén tisztesen szép színben látott mindent, tündéreké, királynőkké, angyalokká tette kis masamód- és egyéb ismerőseit s ha egy nő házának indult, ezt már elég oknak tekintette, hogy magasztalja gyönyörű alakját.

Néha sehogy sem akaródzott a munkája s ilyenkor telebeszélte szegény Papolezi fejét kalandjaival.

Ha például félreacsapott kalappal s virággal a gomblyukában beállított a szobába s úgy kezdte, hogy: — Na, kedves Papolezi ur, nem is sejt, hogy velem ismét mi történt? — az illetén megszólított kolléga habozás nélkül letette a pennáját, mert tudta, hogy aznap is egyszer hiába fogja bemártani az előtte álló kalamárisba.

— A szerelem, a szerelem! — kiáltotta egy másik alkalommal Gyöngyi, rányomta égő homlokát az íróasztalra s feje fölött összecsapta a kezét. — Drága, jó Papolezi ur, maga nem is tudja, hogy mi a szerelem!

— Dehogy is nem, — felelte a másik majdnem félénken. — Hisz azért nősültem! Aztán van kilenc gyermekem is...

— Isten őrizzen! — pattant fel Gyöngyi

Gyula v. adh. ellenőr, 4. Szász Károly nyug. ig. tanító, 5. Szentpéteri János áll. ig. tanító, 6. Dusa Miklós g. kath. tanító.

A bizottság elnöke dr. Roska Miklós polgármesterhelyettes a napokban becsátotta ki a hirdetményt, mellyel a vizsgabizottságok működésének megkezdését május 16., 18. és 19-én d. e. 9 órára tüzi ki. A vizsgálatra, mely ingyenes, a vizsgálat megkezdése napjáig lehet személyes vagy egyszerű levél útján jelentkezni. Az írás-olvasni tudást nálunk német és román nyelven is igazolhatni.

Kik választóhatnak?

Szükségét látjuk ez alkalomból közölni azokat a feltételeket, amelyek alapján azokat is felveszik a választók névjegyzékébe, akik eddig ki voltak rekesztve az alkotmány ugynevezett sáncaiból.

Az új választói törvény 5. és 6. §-ai szerint:

Választók azok, akik az elemi népiskola hatodik osztályát, vagy ezzel a választói jogosultság szempontjából legalább egyenlő értékű más iskolai osztályt vagy más tanfolyamot sikeresen elvégeztek és még a következő feltételek valamelyikének megfelelnek:

a) legalább 2 korona egyenes állami adóval vannak megterhelve,

b) önállóan, iparendély alapján ipart üznek vagy kereskedést folytatnak,

c) vagy olyan alkalmazottak, akik ipari üzlet vagy vállalat körében — bárminemű idő óta, de nem csupán alkalmilag felfogadott napszámosként, vagy mezőgazdaságban bármennyi idő óta vezető munkás vagy felügyelő gyanánt vannak alkalmazva,

d) akik az előbbi pontban felsoroltakhoz nem tartoznak ugyan, de ugyanannál a munkaadónál köz-, vagy magánszolgálatban legalább három év óta alkalmazva vannak,

e) valamely választónak gazdaságában, ipari üzletében, vagy vállalatában mint kisegítő családtagok működnek,

f) katonai vagy csendőrségi szolgálatban altiszti fokozatot értek el.

Választók azok, akik írni-olvasni tudnak ugyan, de nincs az elemi iskola VI. osztályáról szóló bizonyítványa, ha

a) akár egy, akár több adónemből együtt 20 kor. állami egyenes adóval vannak megterhelve,

c) olyan alkalmazottak, akik ipari üzlet vagy vállalat körében — ideértve bányászatot, kereskedelmet és közlekedést és — nem csupán napszámosként vannak alkalmazva. Ha iparos tanonc volt és erről bizonyítványt kapott az iparhatóságtól, vagy az utolsó öt éven belül akár egyfolytában, akár megszakítással legalább három éven át ugyanegy ipari munkanemben dolgozott, vagy östermelésben vezetőmunkás, vagy felügyelő, vagy

d) a II. pont d. e. f. szakasza valamelyikének meg tud felelni.

Az elemi iskola VI. osztályával egyenértékű az elemi iskola IV. osztályának és közép-, vagy polgári iskola, vagy iparos és kereskedő tanonciszkola két osztályának elvégzése.

Steckenpferd-lilomtejszappan

Bergmann et Co.-tól Tetschen a/Elbo.

egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szeplő ellen való elismert hatásánál fogva s a bőr-és szépség gondozásában való felülmúlhatatlanságáért. **Ezernyi elismerőlevél!** Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatossági ügyeljen nyomatékosan a Steckenpferd védjegyre és a cég helyes nevére! Darabja 80 fillérért kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszerüzletekben stb. Hasonlóképpen kitérő Bergmann Manera lilomkrémje (70 fillér egy tubus) kitérő szer női kezek gondozására.

Katonai kinevezések és áthelyezések.

Helyőrségünk két magasrangú törzstisztjére vonatkozólag hozott a hadsereg május 1-én „Rendeleti Közlönye” változást. Az egyik jesseniceai Jankovich Lajos 50. gyalogezredbeli ezredesnek a 69-ik pécsi gyalogezred parancsnokává történt kinevezése, — a másik Hofbauer Lipót alezredesnek ezredessé történt előléptetéssel egyidejűleg a komáromi 83-ik gyalogezred parancsnokává való kinevezése.

Hofbauer ezredesnek másfélévi alezredesség utáni kinevezése a váratlanság szenzációjával hatott, e kitűnő katona gyors előlépése azonban találó és egyúttal megnyugtató bizonyossága annak, hogy a hadseregben az egyéni

önkéntelenül. — Nem így értettem! De tudja: a kalandok, az, amikor az embert izgatja az ismeretlen, a regényes helyzet, a bizonytalanság! Fogom-e viszontlátni? Rám fog-e nézni ismét, mint tegnap? Eljön-e a találkára, amint megígérte? Ezek isteni érzések, kedves Papolezi ur, higgye el nekem, s maga ezeket nem ismeri!

— Bizony nem, — hagyja rá a kolléga s csóválja a fejét. — Azaz, nem igaz. Nekem is volt kalandom. Egyszer. Nem is olyan régen...

Papolezi ábrándosan tekint ki a homályos ablakon. Észre sem veszi, hogy Gyöngyi tágranyilt szemekkel bambán bámul rá.

— Papolezi ur! Maga — kiáltja emez majdnem ijedten s hátradobja magát a székeben.

— Az ám, — feleli a másik, — leveszi a szemüvegét s megtörli zsebkendőjével, aztán lassan, halkán folytatja:

Három álló esztendőn át, nap-nap után, pont félkilencor a Váci-utcában találkoztunk. Akkor még nem laktam Erzsébetfalván, tetszik tudni! Szép, magas, szőke leány volt. Valami üzletben lehetett alkalmazva. Ha megpillantottam messziről, már dobogott a szívem. Boszantott, de nem tettem ellene. Leszamaraztam, sőt legazembereztem magamat, mert minek ez nekem, kérem? Hiába, mégis mindig arra jártam s jól esett, ha elhaladt mellettem. Sohase nézett rám. Ő nem! Mindig egyenesen maga elé tekintett. Mikor már vagy két évig találkoztunk

igy, feltettem magamban, hogy másnap elkérem a köszönést. De mikor rá került a sor, meggondoltam a dolgot s azt mondtam: majd holnap. S így telt el a harmadik esztendő is... Egy szép napon — jaj, Gyöngyi ur, ha arra a napra gondolok! — a hölgy rám néz és mosolyog. Képzelve: én rám néz és mosolyog. Azt hittem, hogy megholondulok. Megálltam s utánanéztem. Szédültem. Néztem, néztem, amíg csak láttam. Végre sarkon fordultam s folytattam utamat, de megesküdtem, hogy másnap nemcsak hogy köszönök neki, de meg is szólítom. S ezzel boldogan rohantam tovább. De ebben a pillanatban egy kis szuszterinas elállja az utamat s el kezd pödörni a nem létező bajuszát. Félrelököm a tolakodó kölyköt, de ő csak folytatja, egyik lábáról a másikra ugrál s végül vagy tízszer ismétli: — Bajuszkötő, bajuszkötő: Ijedten az arcomhoz kaptam. Hát képzelve, kedves Gyöngyi ur, nem sétáltam végig a Váci-utcában bajuszkötővel? Így elengedni az embert hazulról, ez igazán nem járja, kérem! S a családomnak csak a szolgált mentségéül, hogy reggel nem szoktam elbucsuzni senkitől sem. Most már értettem, miért mosolygott rám az én hölgyem s ön igazat fog nekem adni, ha azóta nem járok többé a Váci-utcában. Nem, kedves kolléga ur, a kalandokat már csak magának hagyom, nem kérek belőlük...!

qualitások a döntők. Hofbauer ezredes katonai karrierje kezdettől fogva — idáig, háziezredünk-höz fűződik. Harmincöt évvel ezelőtt, mint ifjú kadett került városunkba, s azóta állandóan az ezred kebelében maradván, mint alantós tiszt, majd mint század-, zászlóalj- és kiegészítő parancsnok e hosszú idő legnagyobb részét városunkban töltötte. Társadalmunk, melynek körében a puritán, katonás jellemű, kiváló főtisztok tisztelőre és jóismerőseire tett szert, sajnálattal látja távozását és őszintén kíván szerencsét nagyra ígérkező további karrierjéhez.

Az 50. gyalogezredben kinevezettek még: Sebestyén Géza főhadnagy századossá, és Szabó József és Gans Henrik zászlósok hadnagyokká.

Az árkász zászlóaljhoz egy évre beosztott Kovács Dániel 21. honvédgyalogezredbeli hadnagy főhadnaggyá.

Áthelyezettek: Bachl Béla hadmérnök-kari őrnagy és Heckl Ferenc százados, — mindketten az 50. gyalogezredhez.

Fog-Krém
KALODONT
Szájviz

UJDONSÁGOK.

Gyulafehérvár, 1914. május 3.

— **Uj adóhivatal Marosujváron.** A pénzügyminiszter értesítette vármegyénk közigazgatási bizottságát, hogy Marosujvár székhellyel ez év július hó 1-ével az új adóhivatal felállítását elrendelte. Az új adóhivatal működési köre Marosujváron kívül 33 községre terjed.

— **Kombinált jegyek.** Az utazó közönség régi panaszát orvosolta a minap a máv. igazgatósága. Gyors- és személyvonatra szóló kombinált jegyeket adott ki, a melyre az utazás megdrágulása óta valóban szükség volt. Eddig ugyanis az volt a helyzet, hogy az utas, aki az utnak csak egyrészét tette meg gyorsvonaton, a többi személyvonaton, teljes gyorsvonati jegyet kellett fizetnie. A máv. ezután jogosulatlan díjakat nem akar beszédni s ezért hozta forgalomba a kombinált jegyet, melyek két különböző vonaton árjaiból vannak összekalkulálva, úgy, hogy az utazó közönség egy fillérrel sem fizet többet, mint a mennyi a gyors- és személyvonat használatáért jár.

— **Remete nagyközség.** A belügyminiszter elrendelte az alsófehérvármegyei Remete és Szabaderdő kisközségek egyesítését és egy nagyközséggé való alakítását. Az új nagyközség ideiglenes neve: „Remete.”

— **Elkobzott szindarab.** A dákoromán álmok irodalmi agitátora Goga Oktávián írta azt a hírhedt szindarabot, amelylyel a magyarság ellen izgatnak s amelynek címe „A jegyző ur”. A vidéki rendőrségek most nemrég, szigorú utasítást kaptak, hogy az izgató szindarab nyomtatásban megjelent példányait a könyvkereskedésekben kobozzák el. Nagyon helyes intézkedés ez és természetesen, jogos válasz a bukaresti kulturliga kirohanásaira.

— **Közgyűlés.** A gyulafehérvári malbisarumim főruházó- és segítő-egylet f. évi május hó 10-én délelőtti 10 órakor az izr. hitközség tanácsstermében tartja évi rendes közgyűlését. Tárgysorozat: 1. Az 1913. évi zárszámadások előterjesztése. 2. Az 1914. évi költségvetés tárgya-

lása. 3. Részleges tisztújítás: a) egy ellenőr; b) 5 választmányi tag választása 1 évre; c) egy 3 tagú számvizsgáló-bizottság választása. 4. Esetleges indítványok.

— **Kinema-szkeccs az Urániában.** Gollmann mester most már egy lépéssel tovább megy, — és szemmel látható áldozatokkal csüörtökön május 14-én szkeccset mutat be nálunk. Az átalakítások már javában folynak és csüörtökön az Urániában egy ügyes kis szinpadra fogják bemutatni e nekünk itt új műfajt. Az „Aranyás” Molnár Férenc legutolsó szkeccse kerül színre, melyet a fővárosi sajtó a budapesti Apollóban való színrekerülése alkalmából oly kiválóan méltatott, s melyről bizvást állítjuk, hogy az egész világon előadott szkeccsek egyik legjobbika. Közönségünk bizonyára kellő érdeklődéssel fogja honorálni az Uránia ez újabb vállalkozó szellemű dícséretes előretörését.

— **Fehér est a Vigadóban.** Mindenkor szívesen látott vendége Pintér Imre és kicsiny gárdája városunknak. Ez a híres színsz az, aki bebizonyította, hogy kabaré keretében is tud nyújtani művészt, változatot és szórakoztatót s ami fő, az olcsó hatások kedvéért egy pillantra sem tért el a jó izléstől, úgy hogy bármely fiatal urileány végig hallgathatja, végig élvezheti a programot. Élénk emlékezetünkben van még a tavalyi színházi est, mikor a zsufolt ház eleitől végig a legteljesebb elismeréssel és tapssal honorálta a mindvégig mulattató műsort és épp ez a visszaemlékezés a közönség részéről biztosítja Pintérnek a zsufolt házat folyó hó 19-én is, mikor nálunk egyetlen estélyét rendezi. A kicsiny művészgárda élén Parlagi Kornélia neves soubrette primadonnával hangyszorgalommal gyűjti a szebbnél-szebb ujdonságokat, külföldi és fővárosi slágereket a 19-iki estélyre, hogy egy minél kellemesebb, emlékezetesebb előadást biztosítson a gyulafehérvári intelligencia számára. A dús gazdag programból kiemeljük az alábbiakat: Négy fekete ló, Nincs tovább, Mondja meg a legkisebbik, Horváth lánynak, A két pár cipő, Várva várlak, A siralomházban, Hogy a fene egye meg a barátom, Minden lány hamis, Olyan nincs a sifonérban, A vén cigány (legjobb sláger), Az előleg, Játsszunk választójogot, Ninon és Piere stb. stb. Jegyek előre válthatók Papp György főtéri üzletében.

— **Az üzleti záróra a vidéken.** A múlt év augusztusában életbelépett a záróra-törvény, tudvalevőleg csak a fővárosra és néhány szomszédos községre nézve tartalmaz imperatív rendelkezéseket. A vidéket illetőleg a törvény felhatalmazza a városokat és megyéket, hogy az illetékes kereskedelmi kamara meghallgatása után az üzleti záróra tárgyában egységes szabályrendeletet készítsenek. Azóta több ilyen szabályrendelet terjesztett fel a kereskedelmi miniszterhez, aki azonban eddig egyet sem hagyott jóvá, miután azokban formai és meritorikus hibák találtak benne. Mint értesülünk, az alkalmazottak szolgálati viszonyáról szóló törvényjavaslatban, mely nemsokára közbe fog tételni, az üzleti záróra úgy a fővárosra, mint a vidékre nézve újból fog szabályoztatni.

— **Teljes napfogyatkozás** lesz augusztus 21-én. A fogyatkozás Budapesten kezdődik 12 ó. 27 p. d. u. helyi közép idő szerint, 12 ó. 27 p. d. u. zóna idő szerint, végződik 3 ó. 6 p. d. u. helyi közép idő szerint, illetőleg 2 ó. 50 p. d. u. zóna időben. Az elsötétítés legnagyobb fázisa a napátmérő 0.84 része. Ezen fogyatkozás látható Északamerika északi részében, Európában, Afrika északi felében, Ázsia nyugati felében, az indiai Óceán északnyugati részében és észak-sarki vidékén.

— **Az átvonuló katonák élelmezése Erdélyben.** A hivatalos lap közli a honvédelmi miniszter rendeletét, a melyben az 1914. évre megállapítja a közös hadsereg és a honvédség átvonuló legénységének adott étkezésért fizetendő összegeket. A szállásadók egy katona étkezésért a legkisebb összeget kapják itt Erdélyben, a hol ötvenhét fillér a díj.

— **Ne vásároljunk részletfizetésre.** A különböző gazdasági egyesületek szakközleményei intik az egyesületek tagjait. Azt mondják, hogy manapság már annyira elterjedt a részletfizetéses bevásárlások rossz szokása, ennek révén oly sok hiábavalóság kerül drága pénzért az ember házába és annyiszor tapasztaljuk e könnyelműen kötött üzletek káros hatását, hogy időszerűnek vélik a jóakaratu figyelmeztetést. Mindenek előtt biztos az — akármit beszéljenek is a hirdetések, vagy ügynökök — hogy a részletfizetés drága módszer, mert a beszerzési árhoz hozzácsapja az eladó a magas kamatokat, sőt igen sok esetben az eredeti árat is fölemeli 20—30 százalékkal. De ki van téve a vevő a legnagyobb kellemetlenségnek is, mert amint elmulasztja a részletfizetést, azonnal meg kell neki a még hátralevő egész összeget fizetni. A látszólag könnyebb fizetési mód ilyenkor valószínűleg csapásá válik és a könnyelműen megvett tárgy ára a költségek hozzászámításával sokszorosan meghaladja annak valódi értékét. Legyen elvünk: hogy ha már kell valamit kölcsön vennünk, úgy vegyünk pénzt — de sohase árut kölcsön.

— **A hadmentességi adóra vonatkozólag** a városi tanács újlag felhívja mindazon haddij fizetésre köteles egyéneket, kik bejelentéseiket mindez ideig még be nem adták, hogy azokat május hó elején a következmények terhe alatt nyújtsák be.

— **A székelyudvarhely—csikszere-dai vasut.** A két megye évtizedek óta sürgeti, hogy Csikszereda és Székelyudvarhely között építsék ki a vasutat, hogy a székelység lakta megyék így közelebb jussanak egymáshoz és az ország szívéhez. Székelyudvarhely városa most újabb memorandumban fordul e tárgyban a kereskedelemügyi miniszterhez. A memorandum különösen kiemeli azokat a nemzeti szempontokat, amelyek e vasut sürgős megépítését indokolják.

— **Hány szabadságharcos él még?** Az 1848—49. honvédek közül élt 1912. végén a kormány jelentése szerint egy tábornok, 1 törzstiszt, 222, főtiszt 535 altiszt és 2296 közlegény. összesen 3055 ember. Honvédözvegy pedig 1810 részesült állami ellátásban. Az összes ellátottak létszáma 1911-ben 5564 volt és így 1912-ben 669 emberrel csökkent.

Ifjú és szép

lesz ön is, ha a

ZEIDIJE

eredeti keleti arckrémet és szappant használja. Próbategy 80 fillér. Kettőstegy K 1.60, nagy aranytegely K 2.40, szappan K 1, mosópor K 1.50, puder (fehér rózsás és crème) à 2 K, Fleur de Roses „Zeidijje” (3 K) teljesen ártatlan piros színű rózsafesték, amelyet kiválóan használhatnak sapadt arcú nők. Előnye, hogy az arc mesterséges színét el nem árulja. — Kapható minden gyógyszertárban, drógéria és illatszertárban. Sokszorosan kitüntette. Utánzattól óva intünk. Kérjen a keleti nők szépségápolásáról leírást az alábbi címtől. Egyedüli készítő: Parfümeire Orientale „Zeidijje” G. Proche Breka Bosznia.

— **Urania.** A jövő vasárnapi műsor egy vigjátéksorozat kezdeteként a humor jegyében áll: „A konzul ur” és a „Teddy-nek a szíve fáj”-ban két művészi nivón álló kacagtató darabot fog látni közönségünk, míg a komoly elemet „Az elrejtett végrendelet” című szenzációs amerikai dráma képviseli. A szép műsort a Pathé Journal egy rekordszáma vezeti be.

— **Pályázatok a katonai nevelőintézetekbe.** A városi tanács közölné teszi, hogy a honvédelmi m. kir. miniszternek a hadsereg katonai nevelő- és képzőintézeteiben magyar honos ifjak részére fenntartott, valamint a katonatiszti leányok nevelőintézeteiben betöltendő helyek tárgyában kibocsátott pályázati hirdetménye a városi tanács kiadóhivatalában közszemlére kitétetett, hol azt érdeklődők a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetik.

— **A cigányprobléma megoldása.** Kétségtelen dolog, hogy amíg a garázdálkodó kóbor cigányokat valamiképp letelepíteni, helyhez szorítani nem lehet, addig a legnehezebb munkát fogják adni a közigazgatási hatóságoknak, rendőrségeknek, csendőrségeknek. Ennek a kényes problémának megoldásával foglalkozik Jász Nagykun-Szolnok vármegye közönségének a m. kir. kormányhoz intézett ama fölirata, a melyet hasonló felirattal való támogatás végett a napokban Kolozsvárnak is megküldött. Szolnok-vármegye közönsége a következő rendelkezésekkel tartaná megolthatónak a cigánykérdést: 1. az ország területén lakó minden cigány, felvettván valamennyiük daktiloszkópiái lelete, három év alatt törzskönyveztetik; 2. a három év eltelté után minden cigány, aki illetőségét igazolni nem tudja, az ország területéről örökre kitiltatik; 3. kóborcigányok az ország határain át nem engedtetnek. Bizony sok tekintetben volna erőszakos ez a megoldás, de hogy egyszerűságmindenkorra rendezné ezt a problémát, az bizonyos.

— **Az állati gyógyszerek használatának korlátozása.** Ghillány Imre báró földmívelésügyi miniszter rendeletet adott ki, melyben 200 korona büntetés terhe mellett megtiltja a mezőgazdasági állatok tulajdonosainak, hogy állati betegségek ellen óvó, vagy gyógyítási célokra szolgáló gyógymódokat és gyógyszereket engedély nélkül, vagy állatorvos közreműködése nélkül használjanak. Ilyenformán befellegzett a kuruzslóknak, akik bizony egy-egy beteg állat gyógykezeléséért igen sokszor nagy pénzeket vágtak zsebre.

— **Pályázat a Ferencrendi nővérek szebeni tanítónőképzőjébe.** A nagyszebeni tanítónőképzőintézet I-ső osztályába a következő 1914/15. iskolai évre felvételért folyamodhatnak 14. életévüket betöltött leányok, kik a felső leánynépiskolát, a polgári- vagy felsőbb leányiskola, vagy a gimnázium négy alsó osztályát sikerrel végezték. Felvételi vizsgálat nélkül, de pályázati kérvények alapján történik a felvétel. A felvételi kérvényhez csatolandók: 1. Keresztlevél. 2. Iskolai bizonyítvány a megelőző tanévről s az idei első félévi értesítő. Az évvégi bizonyítvány június hó 30. g feltétlenül beküldendő. 3. Orvosi bizonyítvány a tanítói pályára alkalmasságról. A kérvényben kiteendő, hogy bennlakó vagy bejáró akar-e lenni a növendék. Bennlakási havidíj 38 korona. A kérvényeket az intézeti igazgatósághoz június hó 15-ig kell benyújtani. A felvétel július hó első napjaiban lesz elintézve, miről az érdekeltek azonnal értesítést nyernek. Az I-ső évfolyamra fölveendő növendékek közül hét növendék 120 korona ösztöndíjat nyer. Az ösztöndíjas helyre folyamodók szegénységi bizonyítványt is mellékeljenek. A II., III. és IV. osztályba szintén vehetők fel új tanulók, ha kimaradás folytán hely üresedik. A bennlakásról prospektust szívesen küld az igazgatóság.

Császárfürdő Budapest.

Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend-tulajdona. Elsőrangú kénes hévízü radio-aktív gyógyforrások; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, külön hölgyek és urak részére. Török-, kő és márványfürdők; hőlégi, szénsavas- és villamos-vízfürdők. A fürdők kitűnő eredménnyel használatnak főleg csúszós bántalmaknál és idegbajok ellen. Ivókúra a légzőszervek hurutos eseteiben s altesti pangásoknál. 200 kényelmes lakoszoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Gyógy- és zenedíj nincs. Prospektust ingyen és bérmentve küld: **Az igazgatóság.**

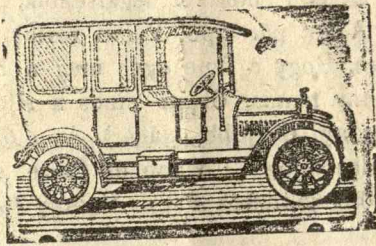
Berson



gummisarak
számos előnyei miatt csodálattalra méltó.

Híltomos, zaitalan, tartós, elegáns.

Automobilok



keveset használtak eladók. Magyarországon legnagyobb választékban 150—200 darabig állandóan rendelkezésre áll, fuvarozásra, városi és tura használatra, nyitott és csukott autók, valamint autobuszok és teher-automobilok minden célra, mindenféle gyártmányu legutolsó típusokból állandó kiállítás 1000 koronától feljebb minden árban.

Keveset használt gummik és felszerelések. Budapest, VI., Liszt-Ferenc-tér 3. sz.

Telefon 149—62.

FEKETE SÁNDOR.

IRODALOM.

* Az *Élet* c. szépirodalmi hetilap május 10-iki száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Keresztények szolidaritása. Cyprián. — Pascal hitéről. — Probléma. (Elbeszélés.) Kádár Lehel. — Régi emlékeim és új örömeim balladája. (Költemény.) Jánossy Benedek. — Három vers. (Költemény.) Sik Sándor. — Rickl nagykalmár-dinasztia. Móricz Pál. — Á „Vigiliák”-ból. (Költemény.) Irta: Rilke Rainer Mária; fordította: Kodra Béla dr. — Lea. (Elbeszélés.) Gyöngyös Mara. — Prologus. (Költemény.) Lampérth Géza. — Fehér heggedű. (Elbeszélés.) Kassák Lajos. — Irodalom és művészet. — Mozgóképek. — Szerkesztői üzenetek. — Ezenkívül a rendes heti rovatok és illusztrációk teszik elevenné az *Élet* legújabb számát. Szerkeszti: Pethő Sándor. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest VII., Damjanich utca 50. Előfizetési ár félévre 10 kor.

Most jelent meg!

A JÉGVILÁG — A SARKKUTATÁSOK TÖRTÉNETE.

Irta: dr. **CHOLNOKY JENŐ** egyet. tanár.

Temérdek képpel illusztrált kötetünk a tudomány vértanúinak, a Polusok meghódításáért évszázadokon át folytatott, emberfeletti harcát ismerteti. A szerző maga is híres világutazó és tudós. E nagytérű írásában élénk tárja azoknak a nagy hősöknek — Hudson, Franklin, Scott — megrázó drámáit, amelyek az örök fagy misztikus kódében lejátszódtak. Ez az első magyar munka, amely az északi és déli Sark meghódításának történetét adja.

A gazdagon illusztrált kötet ára 6 kor. s megrendelhető a Századok Legendái szerkesztősége és kiadóhivatalából Budapest, V., Arany János u. 1. vagy pedig lapunk kiadóhivatala útján.



„CLUB” cigaretta papír
CSAK AKKOR VALÓDI

ha az itt látható védjegyes képek rajta vannak.

Minden csomag teljesen 100 lapot tartalmaz.
Utánzásoktól, melyek mind silányabb minőségűek, óvakodjunk.



Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlva a légzőszervek
mindennemű megbetegedése ellen,
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvélkórja ellen.
Kapható minden gyógyszerárban
Egy üveg ára 4 korona.

Sz. 2040—1914. tkvi

Arverési hirdetményi kivonat.

A Szászsebesi Takarékpénztár Rt. végrehajtónak Preszekán Miklós neje Murgoj Rachilla és Paraszkie Jakab végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. t. c. 144., 146., 147. §§. és 176. és 185. §-a értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 500 kor. tökekövetelés, ennek 1913. évi május hó 1. napjától járó 6% kamata, 7 K 10 f. óvási, 120 K 70 f. eddig megállapított per- és végrehajtási, valamint az árverési kérvényért ezuttal megállapított 25 kor. 30 fill. költség, és a csatlakozottak kimondott Ardeleana Takaré- és Hitelintézet Rt.-nak 177 K s jár., Dr. Adorján Samuel gyulafehérvári lakosnak 20 K és s jár., Tann Mórnek 300 K s jár., Dregossiu György a Vazulának 200 K s jár., Jickeli F. Károlynak 46 K 46 K 44 fill., a Gyulafehérvári takarékpénztárnak 93 K s jár., Igniska Györgynek 221 K s jár., Lunina pénz- és hitelintézet Nagyszében Részvény Társaságnak 232 K töke s jár. és 232 K töke s jár. és a Julia Takarékpénztárnak 240 K tökekövetelés és járuléka behajtása végett a gyulafehérvári kir. törvényszék területén levő, Alvincz községen fekvő, s az alvinci 1292. sz. tjkvben A + 6. rsz. 1828. sz. tjkv. A lapján bevezetett közös erdőből járó 862/778277-ed egész juttalék 18 K, az u. o. 1484/II. sz. tjkvben A + 1., 2. rsz. ingatlanokból B. 1., 2. alatt Preszekán Miklós nevére álló 1/2-ed juttalék és pedig A + 1. rsz. 4665/1. hrsz. erdő 34 K 50 fill., A + 2. rsz. 5333. hrsz. szőlő 78 K, az u. o. 460. sz. tjkvben A + 3. 5. 6. rsz. és Paraszkie Jakab egész ingatlanaira A l. alatt özv. Paraszkie Józsefné javára bekebelezett élethossziglani haszonélvezeti jog fentartásával és pedig A + 3. rsz. 4782., 4783. hrsz. kert és földház 378. K, A + 5. rsz. az 1828. sz. tjkvben A. lapján bevezetett közös legelőből járó 41/19369-ed rész 01 kor., az u. o. 903. sz. tjkvben A + 2. rsz. 5965., 5966. hrsz. legelő és szántónak Paraszkie Jakab nevére álló B. 8. alatti 1/4 ed juttalék 35 K, az u. o. 2656. sz. tjkvben A + 1. rsz. 5963. hrsz. Paraszkie Jakab B. 4. alatti 1/4 ed részére szántó 134. K 50 fill. kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Alvincz községében tartására 1914. évi június hó 25-ik napjának d. e. 11 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t. c. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlant a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. t. c. 26. §.)

2. Az árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t. c. 147., 150., 170. §§-ai, 1908. XLI. t. c. 21. §.)

3. Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, részt nem vehet.

A kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1914. március 31-én.

Muntyán s. k. kir. tvszéki bíró.

Sz. 1904—1914. tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

Szászsebesi Takarékpénztár Rt. végrehajtónak Dusa György Miklós végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtató kérelme következtében az 1881. LX. t. c. 144., 146., 147. §§-ai alapján elrendeli a végrehajtási árverést 200 K tökekövetelés, ennek 1911. november hó 11-től járó 8% kamatai, 76 K 70 fill. eddig megállapított per- és végrehajtási és az árverési kérvényért megállapított 8 K költség, valamint a csatlakozottak kimondott Brassói bánya és kohó részvénytársaság 3401 kor. 70 fill. töke s jár., a kir. kincstár 236 kor. 22 fill. s jár. erejéig behajtás végett a gyulafehérvári kir. tvszék területén levő s Alamor községen fekvő s az alamori 101. sz. tjkvben A + 18. rsz. 2858., 2859. hrsz. szántóból Dusa György Miklósé juttalék 17 K, az u. o. 222. sz. tjkvben A + 1. rsz. 1526/a, 1526/b, 1527/a, 1527/b, hrsz. legelőből és erdőből Dusa György a Miklósé juttalék 24 K, az u. o. 797. sz. tjkvben Dusa György a Miklósé juttalék és pedig az A + 1. rsz. 263., 266/a, 266/b. hrsz. faház, kert, legelő 331 K, A + 2. rsz. 318. hrsz. kert 5 K, A + 3. rsz. 401. hrsz. kert 40 K, A + 4. rsz. 698. hrsz. szántó 75 K, A + 5. rsz. 789. hrsz. szőlő 72 K, A + 6. rsz. 862. hrsz. szőlő 82 korona, A + 7. rsz. 961. hrsz. szántó 10 korona, A + 8. rsz. 1011. hrsz. szántó 9 K, A + 9. rsz. 1303. hrsz. szántó 18 K, A + 10. rsz. 1697. hrsz. szántó 24 K, A + 11. rsz. 1708., 1709. hrsz. szántó 20 K, A + 12. rsz. 1920., 1922. hrsz. szántó 21 K, A + 13. rsz. 1945. hrsz. szántó 4 K, A + 14. rsz. 2151. hrsz. szántó 11 K, A + 15. rsz. 2201. hrsz. szántó 5 K, A + 16. rsz. 2207. hrsz. szántó 18 K, A + 17. rsz. 2517. hrsz. kaszáló 31 K, A + 18. rsz. 3292. hrsz. szántó 2 K, A + 19. rsz. 3355. hrsz. szántó 15 korona kikiáltási árban.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek Alamor községében tartására 1914. évi június hó 10-ik napjának délelőtti 9 óráját tűzi ki és az árverési feltételeket az 1881. LX. t. c. 150. §-a alapján a következőkben állapítja meg:

1. Az árverés alá eső ingatlanokat a kikiáltási ár (telénél) kétharmadánál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908. XLI. t. c. 25. §.)

2. Az árverezni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t. c. 42. §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírban a kiküldöttnek letenni, vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni. (1881. LX. t. c. 147., 150., 170. §§. 1908. XLI. t. c. 21. §.)

3. Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, részt nem vehet.

A bánatpénz letétele alól felmentett árverező a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget nem köteles letenni. (1908. XLI. t. c. 25. §.)

A kir. tvszék, mint tkvi hatóság.

Gyulafehérvár, 1914. március 24-én.

Debreceny s. k., kir. tvszéki jegyző.

Sz. 9—1914. végrh.

Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a székelykeresztúri kir. járásbíró ságnak 1912. évi Sp. I. 548. számú végzése következtében Dr. Elekes Dénes sz.-keresztúri ügyvéd által képviselt Nagyalambfalvi takaré- és előlegezési egyesület javára 4133 K s jár. erejéig 1913. évi december hó 12-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 4133 kor. 20 f.-re becsült következő ingóságok, u. m. ökrök, tehenek, sertések, hordók, gazdasági gépek, szekerek, takarmány, kukorica, bor, stb. nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a gyulafehérvári kir. járásbíró ság 1913. évi V. 844. számú végzése folytán 4133 kor. tökekövetelés, ennek 1912. évi március hó 20. napjától járó 8% kamatai, 1/2% váltódíj és eddig összesen 412 kor. 75 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Tátán leendő megtartására 1914. évi május hó 22-ik napjának d. e. 12 órája határidőül kitűztetik s ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén bacsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Gyulafehérvárt, 1914. évi április hó 23-án.

Papp Károly, kir. bír. végrehajtó.

Ügyes kezű fiatal leány,

alkalmazást találhat mint munkásnő

könyvnyomtató műintézetében.

Haszonbérleti hirdetmény.

A nagyenyedi Bethlen-kollégium tulajdonát képező, Vingárd község (Alsó-Fehérvármegye) határán fekvő, kb. 1680 k. hold területű **mezőgazdasági birtok** a hozzátartozó modern berendezésű, évi 720 Hl. kontingensű **mezőgazdasági szeszgyárral, korcsmaházzal** és kellő számú **gazdasági épülettel**, 1914. évi szeptember hó 1-től kezdődőleg 12 egymásután következő évre nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.

Kikiáltási évi bérösszeg 48000 korona.

Bánatpénzzel ennek 10%-a, vagyis **4800 korona** teendő le az árverés megkezdése előtt, készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban.

Árverés 1914. évi június hó 10-én d. e. 10 órakor tartatik meg **Nagyenyeden**, a Bethlen-kollégium jóságigazgatósági hivatalában, hol a részletes árverési és haszonbérleti feltételek, a hivatalos órák alatt, korábban is megtudhatók.

Írásbeli zárt ajánlatok is elfogadtnak, ha azok a szóbeli árverés megkezdése előtt adatnak be s tartalmazzák a szabályszerű bánatpénzt.

Nagyenyed, 1914. május 7.

Rick Béla,
jóságigazgató.

Jugyen
ADUNK
HASZNÁLATRA
 MŰVESZI KIVITELŰ TŰZ ÉS
 BETÖRÉSMENTES, ÚJ PÁNCÉL
TAKARÉKPERSELYT
 BÁRKINEK.
Tryon
PESTMEGYEI
TAKARÉKPÉNZTÁR
 BUDAPEST, IV. KÖTŐ-UTCA 8.



Orvosok
 mint kitűnő köhögés elleni szert ajánlják

Kaiser-féle
Mell-Karamellák
 a „3 fenyővel“

Milliók
 használják **Köhögés**

rekedtség, nyálkásodás, számarhurut, nátha, torokfájás, valamint meghűlések ellen.
6100 közjegyzőileg hitelesített bizonyítványok, és orvosok és magánosok igazolják biztos hatását.

Étvágygerjesztő, finom ízű cukorka.
 Csomagja **20 és 40** fillérért, dobozokban **60** fillérért kapható: Frölich, Vlăd- és Petrilla Patén gyógyszertárakban Gyulafehérvár, valamint minden gyógyszertárban.

PALMA

az elasztikus
 cipősarok

figyelje
 meg
TARTÓSSÁGÁT



Keil-Lakk

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincs
 Asszony mondja: ez a kincsem!
 A padló úgy fénylik tőle
 Nem is kell sok máz belőle;
 Kevés munka, semmi kín,
 Barna, vagy porszürke szín,
 Figyelmet csak arra tegyen,
 Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen!
 Ajtó, mosdó, ablakpárkány
 Oly fehér lesz mint a márvány.

Ha „fehér Keil-Lakk“-ot veszünk,
 S vele mindent jól befestünk,
 Konyhabutor, asztal, szék,
 Itt van „Keil-Lakk“ azurkék,
 Kertibutor fessünk zöldre,
 Gyermeknek öröme.
 „Keil-Lakk“-ból van minden szín,
 Kék, piros, zöld rozmarin.
 Szóval: ház vagy nyárilak,
 Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók:

J. B. MISSELBACHER SEN. CÉGNÉL GYULAFEHÉRVÁRT

N.-Szeben: Id. Misselbacher J. B.
 N.-Szeben: Zimmermann J.
 Sárkány: Schnell Ferenc.

Szászrégen: C. Traugott Kosch.
 Szászsebes: Baumann József.
 Sz.-Keresztúr: Theilmann Ágost.
 Szt.-Ágota: Láng H. C.

Szerdahely: Herm. Loew.
 Topánfalva: özv. Binder Julia.
 Ujgyház: Buchholzer György.

THIERRY A. gyógyszerész BALZSAMA



Utolérhetetlen hatású tüdő- és mellbetegségeknél, enyhíti a katarust, megszünteti a fájdalmat okozó köhögést. Torokgyuladást, rekedtséget és gégebetegségeket megszüntet, valamint lázt, különösen jó hatású gyomorgörcs és kolika ellen. Gyógyhatású aranyér és altesti bántalmaknál, tisztítja a veséket, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést. Kitűnően bevált fogfájásnál, odvas fogak, szájbűznél, valamint az összes száj és fogbetegségek, bőrfőgés ellen, megszünteti a száj vagy gyomortól eredő bűzt. Jó hatású pántlikagilisztánál. Meggyógyít minden sebet, sebhelyt, orbáncot, láztól eredő hólyagot, kelést, szemölcsöt, égési sebeket, megfagyott testrészeket, vart és kiütést. Fülbántalmak ellen kitűnő hatású. Minden háznál különösen influenza, kolera vagy más járványoknál kéznél legyen.

Írjunk: Thierry A. Órangel-gyógytárának Pregrada, Rohitsch mellett

12 kis vagy 6 dupla v. 1 nagy specialüveg 5.60 K. Nagyobb rendeléseknél jelentékeny árengedmény!

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi Cantifolie-kenőcse.

Megakadályoz és megszüntet vérmérgezést, fájdalmas operációkat leggyakrabban feleslegessé tesz. Használatos gyermekágyas nőknél fájó emlők, tejmegindítás, rekedés, emlőkeményedés ellen. Orbánc, feltört lábak, sebek, dagadt végtagok, csontszu, fekélyek, ütés, szurás, lövés, vágás vagy zúzódás által okozott sebeknél kitűnő gyógyhatású szer. Idegen testek eltávolítására mint: üveg, szálka, por, serét, tüske stb. kinővések, karbunkulus, képződmények, valamint rák ellen, féreg, rothadás, körömgöyülés, hólyag, égési sebek, hosszú betegségeknél előforduló fölfekvésnél, vérkeleseknek, fülfájásnál valamint kipállás esetén csecsemőknél stb. stb. kitűnő hatású.

2 tégely ára K 3.60 a pénz előzetes beküldése vagy utánvét mellett kapható. Budapesten kapható: Török József gyógytárában, valamint az ország legtöbb gyógyszertárában. Nagyban: Thalmayer és Seitz, Kochmeister Utódai, Radanovits Testvérek drogueriákban Budapesten kapható. Ahol nincs lerakat rendeljünk közvetlenül:

Thierry A. Órangel-gyógyszertárából, Pregrada, Rohitsch mellett.

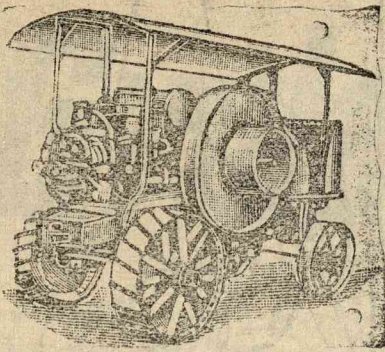
Hirdetések jutányos árban felvételnek e lap kiadóhivatalában.

Kitűnő minőségű és legmagasabb szilárdságú PORTLAND CEMENT ajánl olcsó áron a

PORTLAND-CEMENT-gyár

Kugler és Társai **BRASSÓBAN**. Itt helyben kapható id. Misselbacher J. B. cégnél.

A legjobb és legmegbízhatóbb



magánjáró **MOTORCSÉPLŐKÉSZLETEK**
 magánjáró **KÖTŐRÖGÉPEK**
 magánjáró **Fafűrész- és Hasítógépek**
 Benzin-, szivógáz és nyersolaj-motorok,
 Malomberendezések,
 Motorosekék,

melyeket teherszállításra és cséplésre is lehet használni

Kellner és Schanzer
 BUDAPEST, KÁLMÁN-UTCA 3. SZ.

Csak komoly érdeklődéseket kérünk.

SZEPLŐS

csunya lányok, májfoltos, kiütéses asszonyokon azonnal segít

A VILÁGHÍRŰ FÖLDES-FÉLE

MARGIT-CRÈME ÉS SZAPPAN

A Margit-crème rögtön szünteti a szeplőt, májfoltot, bőrkiütéseket, atkát (mittesser) s mindennemű bőrbajt.

A Margit-crémétől az archör üde, rózsás lesz, a ráncok, redők eltűnnek. A Margit-crémét a világ legszebb asszonyai, hercegnők, grófnők, bárónők, híres művésznők s.b. használják s el vannak ragadtatva annak páratlan bőrkonzerváló és bőrszépítő hatásától. — 6 koronás rendeléseket bárhova bérmentve küld

Földes Kelemen gyógyszerfára Aradon.

Kapható Gyulafehérvárt: Frölich Gyula, Vlad Virgil és a Vértes-féle gyógyszer-tárakban. Nagyenyeden: Kovács József gyógyszer-tárában.

Ne dobja ki

pénzét. Mielőtt fehérneműt vásárolna, küldjön be nekem 2 K 40 fillért (bélyegben is) és azonnal küldök az alanti saját készítményű fehérneműek bármelyikéből egy mintadarabot bérmentve és meg fog győződni róla, hogy 50%-al olcsóbb mint bárhol.

Meg nem felelőért a pénzt azonnal visszaküldöm. . .

10 koronán felüli rendelést bérmentve küldök.

Női ing finom sifon kézikímzés v. svájci csipkedisszel 2.40
 Női nadrág kitűnő sifon széles himz. fodor v. ajourral 2.40
 Női Reform nadrág bőszabású himzett fodorral f. sifon 2.40
 Clott Reform nadrág csukott, szép huzott fodorral 2.40
 Női háló kabát kitűnő sifonból galérral v. kivágott 2.40
 Alsósoknya sifon v. clott himz. v. guvrirozott fodorral 2.40
 Uri ing finom sifonból v. francia zefirből, puha 2.40
 Uri hálóing galléros v. orosz szabású bortnival diszitve 2.40
 Uri alsónadrág 3 gonibbal finom damosk, diszitve 2.40

Képes árjegyzék az összes cikkekről ingyen és bérmentve

Pósa Lajos fehérnemű vállalata
 Budapest, VII., Dob-utca 9.

Gyakornok fizetéssel

három vagy négy középiskolai képzettséggel, felvétetik **GOLDMANN** és **KLEIN** fakereskedőknél Gyulafehérvárt.

Bank Részvénytársaság

egy erdélyi városban felállítandó kirendeltsége részére keres egy agilis vezető tisztviselőt, ki 6—8000 korona készpénz felett rendelkezik.

Olyanok, kik telekkönyvi és birtokügyekben jártassággal bírnak előnyben részesülnek.

Írásbeli ajánlatokat kérünk referentiák feladásával.

Cím a kiadóhivatalban.



WILLERSDORFER FERENC

OKL. GÉP-, ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS
 GYULAFEHÉRVÁR, APAFI-UTCA 22. SZ.



Fürdő berendezések

és vízvezetékek, amelyek műhelyemben szakszerűen szereltetnek, a lekényesebb igényeket is kielégítik és a legjutányosabb árban készülnek. Állandó raktáron vannak: fürdőkályha, kád, mosdó és closette-készletek. :: Kútszivattyúk a legnagyobb vizszállító képességgel.

Javitó műhely:

Összes gépek, gőz, motor- és kézi erőhajtásra, mindennemű mérlegek, szállósajtók, permetezők, varrógépek és kerékpárok részére.

Takaréktűzhelyeket

is jutányos árban készítek legnagyobb fűtőképesség és legkevesebb tüzelő anyag fogyasztással.

BERKES ZOLTÁN deszka- és épületfa raktára

Gyulafehérvárt, Sárdi-u. 1. sz.

Van szererencsém a n. érd. helybeli és vidéki közönséget tisztelettel arról értesíteni, hogy a volt **Bretter**-féle faraktórt megvettem s a **Sárdi-utca 1. sz.** alatti telekre helyeztem át.

Mindenféle **épületanyagot, lugosi cserepet, valódi portland cementet és asbestpalát** legjutányosabban árusítok, úgy készpénzfizetés, mint több havi hitellel is.

Én képviselem a Magyar Királyi Államvasutak gépgyárát, **Fehér Miklós** gépgyár r. t., **Kann és Heller** műszaki nagykereskedő céget Budapest, úgy benzin-, gép- és hengerolajokra a **Bihar- Szilágyi- Olajgyár r. t.** mezőtelegdi gyárát.

BERKES ZOLTÁN, Gyulafehérvár.



Ha „Zacherlint“ kérsz világhírű jóságban,
Ne fogadd el soha némi papirba,
Egyedül a palack igazi,
Csak ott jogilag védve valódi.

Az igazi segítség nappal és éjjel
Minden rovarkinzás ellen,
Keress, hogy biztos légy,
Ott látod „Zacherlin“ hirdetést.

Papp György

:-: kitűnően felszerelt könyvnyomdája Gyulafehérvárt :-:
mindenféle nyomtatványokat: irodalmi műveket, alapszabáyo-
kat, okmányokat, színlapokat, belépti jegyeket, levélpapirokat,
borítékokat, meghívókat, étlapokat, születési, eljegyzési, esküvői
és gyászjelentéseket, számlákat, üzleti reklámlapokat, falraga-
szokat a legszebben, leggyorsabban és legolcsóbban készít el.
Vidéki megrendelések gyorsan és teljes megelégedésre szállít-
tatnak.  Számos dicsérő- és köszönőlevél tanuszkodik e
nyomdavállalat megbízhatóságáról és versenyképességéről. 

Valódi szaktudás.

Feltűnő szép munka.

Kitűnő izlés.

Teljes hibátlanság.



Budapestre is szállít.

Külföldre (Románia
és Németország) is
szállított.

Nyomatott Papp György könyvnyomdájában Gyulafehérvárt.